

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 1T3
Bid Fax: (902) 496-5016

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Acquisitions
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 3C9

Title - Sujet OCIR Nolisement d'autobus/d'autocar	
Solicitation No. - N° de l'invitation W010Z-12G003/A	Date 2012-05-04
Client Reference No. - N° de référence du client W010Z-12-G003	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier HAL-2-69002 (320)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$HAL-320-8673	
Date of Original Request for Standing Offer 2012-04-26	
Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-05-14	
Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Melanson, Paula	Buyer Id - Id de l'acheteur hal320
Telephone No. - N° de téléphone (902) 496-5117 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation

W010Z-12G003/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W010Z-12-G003

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

HAL-2-69002

Buyer ID - Id de l'acheteur

hal320

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Modification N° 1 à l'invitation sert à modifier *Annexe B - Base de Paiement* par le texte suivant:

INSÉRER:

Articles 3, 4 et 5 s'appliquent à la ville de Halifax seulement.

TOUTES LES AUTRE MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.